

Amazing 日  
JAPAN 本

6D4N

日本北海道

( 登別 / 洞爷湖 / 小樽 / 札幌 )

JAPAN HOKKAIDO

( NOBORIBETSU / LAKE TOYA / OTARU / SAPPORO )

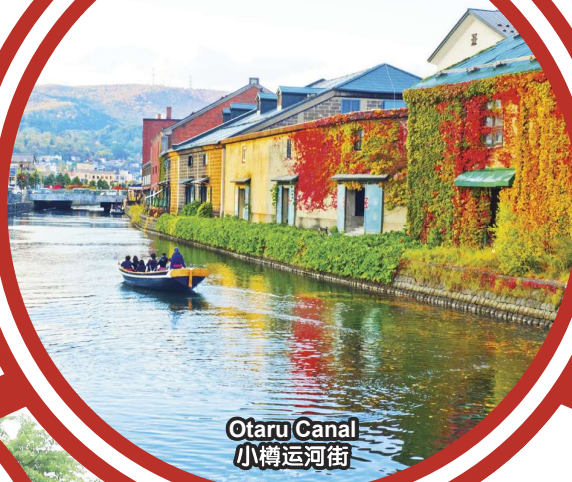
Tour Code: JPD-11



旅者之家  
TRAVELERS HUB



Japan  
日本



Otaru Canal  
小樽运河街



Noboribetsu Marine Park Nixe  
登別尼克斯海洋馆



Hokkaido Shrine  
北海道神宫



Date Jidaimura  
伊达时代村

行程次序，以當地旅社安排為準。  
Sequences of Itinerary are subject  
to local arrangement.





## 观光景点：

### 登别

- ◆ **登别伊达时代村** - 游客可以回到300年前武士时代的仙台藩（宫城县），徜徉在仿古建筑的街道，与当时的忍者、花魁一同看花花世界。在伊达时代村，游客在回顾一段美好的岁月，又仿佛成为一出日本风情电影的演员，欢声笑语，真假难辨。
- ◆ **登别地狱谷** - 它是火山爆发后，有融岩所形成的一个奇形诡异的谷地；灰白和褐色的岩成加上许多地热自地低喷出，形成特殊的火山地形景观，所流出的泉水乃具有特殊疗效的温泉。
- ◆ **昭和新山** - 昭和初年所爆发的活火山，故而得名。被归类为世界上罕见的岩塔型火山在红褐色的山脉中仍能见到地热白烟喷出。
- ◆ **登别尼克斯海洋公园** - 是一座有着北欧城堡风格的海洋公园，外观模仿耶斯克城堡为蓝图兴建，内部以展示北方海洋生物为主。水晶塔里主要展出的是拿破仑鱼。漫步在水底隧道可以眺望周围穿梭来往的大小不一的各种鱼类，简直就像在海底散步一样。此外还可以欣赏到可爱的企鹅游行（视天气而定）。

### 小樽

- ◆ **小樽运河街** - 北海道的必访之地。建造于西元1914年开始建造，但目前剩下可见的这一部分，却成为小樽最为怀旧与浪漫的街景之一。
- ◆ **音乐风铃馆** - 本馆是音乐盒专卖店，店里陈列展示及贩卖由世界各国收集，共有3000种以上精致的古董与现代的音乐盒，目前在市面上几乎看不到的传统型音乐盒，都可以在此看得到。

### 札幌

- ◆ **白色恋人巧克力城** - 北海道知名饼干“白色恋人”的生产工厂，还可自费享用ISHIYA独家甜点的咖啡店。这里是以“美味、有趣、怀旧的甜点物语”为主题的一个充满梦想的空间。欣赏、品味、体验，您的美好回忆点缀着甜蜜世界。
- ◆ **北海道神宫** - 明治二年明治天皇下令，建造神宫来守护北海道，成为名副其实的北海道守护神，并将其供奉在现在的远山之地。
- ◆ **狸小路购物街** - 北海道最大的商店街，除了历史悠久的老商店之外，也有最近才开幕的新商店，新旧点铺差排列在同一条街道，让这条街独具魅力。
- ◆ **北广岛 Mitsui Outlet 购物城** - 北海道东北地区最大规模的奥特莱斯购物城。除海外奢侈品牌外，从女装、男装、童装，到运动&户外、时尚杂物、生活杂货，国内外人气品牌全数集合。



## 精简行程

第一天 启程 ✈ 新千岁

第二天 新千岁 🚌 登别 🚌 洞爷湖 (机上用餐/午/晚)

- ☑ 登别伊达时代村（含门票）
- ☑ 登别地狱谷
- ☑ 海洋市场
- ☑ 昭和新山（远眺）

第三天 洞爷湖 🚌 登别 🚌 小樽 🚌 札幌 (早/午/晚)

- ☑ 登别尼克斯海洋公园~企鹅游行
- ☑ 小樽运河街
- ☑ 音乐风铃馆
- ☑ 北一哨子店
- ☑ 寿司街

第四天 札幌 (早/午/晚)

- ☑ 北海道神宫
- ☑ 北海道時計台
- ☑ 大通公园
- ☑ 免税店
- ☑ 狸小路购物街

第五天 札幌 (早/午/晚)

- ☑ 白色恋人巧克力城（含门票）
- ☑ 札幌啤酒博物馆
- ☑ 北广岛Mitsui Outlet购物城

第六天 札幌 🚌 新千岁 ✈ 回程 (机上用餐)



✓ 3 早餐 / 4 午餐 / 4 晚餐

风味餐：

- ★ 毛蟹海鲜锅
- ★ 三种蟹任食
- ★ 日式火锅

- ★ 黑豚饭定食
- ★ 日式定食
- ★ 烧肉放題



酒店或同级（4晚）



✓ 洞爷湖万世阁温泉酒店或同级

x 1 晚

✓ 东急札幌卓越大酒店 / 札幌东急REI酒店或同级

x 3 晚

🔥：温泉酒店

免责声明：由于新冠肺炎疫情旅行限制当地/宗教节日，公众假期，天气状况，交通等情况，自然灾害，必要时黄金旅程保留对行程进行适当调整（调整景点游览顺序）以确保行程顺利进行，会或否事先通知。

备注：如果旅游行程受到上述问题的影响，将不予退款或更换。图片仅供参考。

## General Information

# · 日本 JAPAN ·



<b>货币</b> Currency 	<b>Japanese Yen - JPY</b> 日元 - JPY	<b>信用卡</b> Credit Card 	* Credit card are used widely in Japan * 致电信用卡在日本都能通行
<b>货币兑换</b> Exchange Rate 	<b>旅者之家</b> TRAVELERS HUB <small>to currency of the day* *以当天汇率为准*</small>	<b>拨号代码</b> Dial Code 	<b>Japan</b> : +81 <b>日本</b> : +81
<b>电压</b> Voltage 	<b>Voltage - 100 V</b> 电压 - 100伏特	<b>插座</b> Power Socket 	<b>Type A / 类型 - 2 flat blade pin / 两脚扁型插头</b>  <b>Type B / 类型 - 2 flat blade pin + 1 round pin / 两脚扁型 + 一圆型插头</b>
<b>时差</b> Time Different 	<b>Japan - 1 hour ahead of Malaysia</b> 日本 - 标准时差快马来西亚时间1小时	<b>行李托运</b> Luggage Allowance 	Each individual are entitled to check in 1 luggage of not more than 20 kg and a hand carry bag not more than 7 kg. 每人只限携带一件不超过7公斤的手提行李上机, 以及托运行李不超过20公斤。
<b>气候</b> Weather 	<div> <input type="checkbox"/> <b>Spring 春季</b> 3月 - 5月 Mar to May 20°C - 6°C           </div> <div> <input type="checkbox"/> <b>Summer 夏季</b> 6月 - 8月 Jun to Aug 28°C - 19°C           </div> <div> <input type="checkbox"/> <b>Autumn 秋季</b> 9月 - 11月 Sep to Nov 25°C - 10°C           </div> <div> <input type="checkbox"/> <b>Winter 冬季</b> 12月 - 2月 Dec to Feb 13°C - 3°C           </div>		
<b>飞机型号</b> Aircraft Type 	 A330		

\*Subject to weather of the day\* \*以当天天气报告为准\*

Departure Date:

出发日期:

Tour Fare:

团费:

Tipping:

小费:

Visa:

签证:

Flight:

航班行程:

Airport Tax & Fuel Surcharge:

机场税及燃油附加费:

Agent Collection Fee:

旅行社代收费:

Travel Insurance:

旅行保险:

TOTAL:

总数:

GD Partner:

旅者之家

TRAVELERS HUB

TRAVELERS HUB TOURS SDN BHD

(896493-M) TDC No - KPL/LN: 6250

2-3-3A, Kompleks Kantonmen Prima,  
No: 698, Batu 4 Jalan Ipoh, 51200 Kuala Lumpur, Malaysia.  
Tel: +6016-3919333 | +603-27326615 | Fax: +603-27326619  
Web: www.travelershut.com.my  
Email: web@travelershut.com.my